





COMMUNICATION CONCERNANT / COMMUNICATION CONCERNING



- LA DÉLIVRANCE D'UNE HOMOLOGATION / THE APPROVAL GRANTED

d'un type de sous-ensemble électrique/électronique en ce qui concerne le Règlement N°10. of a type of electrical/electronic sub-assembly with regard to Regulation N°10.

Homologation N° : E2*10R06/02*22194*00 Approval N°

1. Fabricant (marque commerciale du constructeur) : AUTOTERM

Make (trade name of manufacturer)

2. Type et dénomination(s) commerciale(s) générale(s) : AIR 2D

Type and general commercial description(s)

3. Moyens d'identification du type, s'il est marqué sur le composant : *Means of identification of type, if marked on the component*

étiquette papier indélébile et indécollable indelible and not removable paper label

3.1. Emplacement de ce marquage : sur la face du dessus sur le châssis Location of that marking : on the upper side on the frame

4. Catégorie du véhicule : sans objet

Category of vehicle : not applicable

5. Nom et adresse du constructeur : Autoterm LLC
Name and address of manufacturer : Paleju str. 72

Marupe, LV-2167

Latvia

6. Dans le cas de composants ou d'entités techniques, emplacement et procédé de fixation de la marque de réception CEE:

In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the approval mark:

étiquette papier indélébile et indécollable sur la face du dessus sur le châssis indelible and not removable paper label on the upper side on the frame

7. Adresse(s) de l'(des) usine(s) d'assemblage : voir dossier technique Address(es) of assembly plant(s) : see application document

Le:20/12/2022

Pour le Chef du Centre National de Réception des Véhicules

L'ingénieur divisionnaire de l'industrie et des Mines

Gwendollyn QUENTRIC



Centre National de Réception des Véhicules



Autodrome de Linas-Montlhéry - BP 10211 - F-91311 MONTLHERY Cedex

 $m N^{\circ}$ de réception E2*10R06/02*22194*00 Type approval $\rm N^{\circ}$

SECTION II

8. Informations supplémentaires (s'il y a lieu) : voir appendice Additional information (where applicable) : see appendix

9. Service technique responsable de l'exécution des essais : UTAC

Technical service responsible for carrying out the tests Autodrome de Linas-Montlhéry

BP-20212

91311 Montlhéry Cedex

FRANCE

10. Date(s) du (des) rapport(s) d'essai / Date(s) of test report(s) :

13/12/2022; 13/12/2022

11. Numéro(s) du (des) rapport(s) d'essai / Number(s) of test report(s) :

22/09146; 22/09147

12. Remarques (s'il y a lieu) : voir appendice Remarks (if any) : see appendix

13. Lieu : PARIS

Place

14. Date : voir page 1

see page 1

15. Signature : voir page 1

see page 1

16. L'index de l'ensemble des renseignements déposé chez l'autorité de réception, qui peut être obtenu sur demande, est joint.

The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request, is attached.

- 17. Raison de l'extension de l'homologation (le cas échéant) / Reason(s) for extension of approval (if applicable):
 - sans objet / not applicable



Centre National de Réception des Véhicules



Autodrome de Linas-Montlhéry - BP 10211 - F-91311 MONTLHERY Cedex

 $m N^{\circ}$ de réception E2*10R06/02*22194*00 Type approval $\rm N^{\circ}$

APPENDICE

au certificat d'homologation de type No 22194 concernant l'homologation de type d'un sous-ensemble électrique/électronique selon le Règlement No 10.

APPENDIX

to type-approval communication form No 22194 concerning the type-approval of an electrical/electronic sub-assembly under Regulation No. 10

- 1. Informations supplémentaires / Additional information
- 1.1. Tension nominale du système électrique : 12 ou / or 24 V, masse négative Electrical system rated voltage V, negative ground
- 1.2 Ce SEEE peut être utilisé sur n'importe quel type de véhicule avec les restrictions suivantes : This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions

le sous-ensemble électrique/électronique ne doit pas être connecté à un réseau de données sur lequel transitent des informations essentielles au bon fonctionnement des fonctions liées à l'immunité. electric/electronic sub assembly must not be connected to a data network on which transit essential information for the correct operation of immunity-related functions

1.2.1. Conditions d'installations, s'il y a lieu / Installation conditions, if any :

sans objet not applicable

1.3. Ce SEEE peut seulement être utilisé sur les types de véhicules suivants :

This ESA can be used only on the following vehicle types

sans objet not applicable

1.3.1. Conditions d'installations, s'il y a lieu / Installation conditions, if any :

sans objet not applicable

1.4. La(les) méthode(s) spécifique(s) d'essais utilisée(s) et les bandes de fréquences couvertes pour déterminer l'immunité étai(ent) (indiquer s'il vous plaît à partir de l'annexe 9 la méthode précise utilisée) :

The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were (Please specify precise method used from Annex 9):

sans objet not applicable

1.5 Laboratoire accrédité au titre de la norme ISO 17025 et reconnu par l'autorité d'homologation chargée d'effectuer les essais :

Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority responsible for carrying out the tests:

UTAC Autodrome de Linas-Montlhéry, BP-20212, 91311 Montlhéry Cedex, FRANCE

2. Commentaires / Remarks:

sans objet not applicable